

Predmetnik:

1. letnik

1. semester										
Zap. št.	Učna enota	Nosilec	Kontaktne ure					Sam. delo študenta	Ure skupaj	ECTS
			Pred.	Sem.	SV	LV	Druge obl. š.			
1.	Slovenski jezik za nesloveniste 1/I ¹	Valh Lopert A.		30	30			30	90	3
2.	Uvod v študij nemškega jezika	Lipavic Oštir A.		30				60	90	3
3.	Lektorat nemškega jezika 1/I	Žavski Bahč M.				90		90	180	6
4.	Uvod v študij nemške književnosti	Kos D.		30				60	90	3
SKUPAJ				90	30	90		240	450	15
DELEŽ				13%	13%	20%		54%	100%	

¹ Predmet **Slovenski jezik za nesloveniste 1/I** je skupni obvezni predmet na vseh treh študijskih programih *Medjezikovne študije*. Študent z vezavo *Medjezikovne študije – nemščina* in *Medjezikovne študije – angleščina* oz. *Medjezikovne študije – nemščina* in *Medjezikovne študije – madžarščina* mora zato pridobiti dodatne 3 ECTS pri predmetu:

5.	Izbrana poglavja iz zgodovine arhitekture in urbanizma	Ciglencečki M.	15		15			60	90	3
----	--	----------------	----	--	----	--	--	----	----	---

1. letnik

2. semester										
Zap. št.	Učna enota	Nosilec	Kontaktne ure					Sam. delo študenta	Ure skupaj	ECTS
			Pred.	Sem.	SV	LV	Druge obl. š.			
6.	Zgodovina prevajanja in tolmačenja ²	Kučiš V.		30				60	90	3
7.	Prevajanje in tolmačenje kot poklic ³	Kaloh Vid N.		30				60	90	3
8.	Lektorat nemškega jezika 1/II	Žavski Bahč M.				90		90	180	6
9.	Nemški jezik - oblikoslovje	Fabčič M.		30	15			45	90	3
SKUPAJ				90	15	90		255	450	15
DELEŽ				20%	3%	20%		57%	100%	

² Predmet **Zgodovina prevajanja in tolmačenja** je skupni obvezni predmet na vseh treh študijskih programih *Medjezikovne študije*. Študent z vezavo *Medjezikovne študije – nemščina* in *Medjezikovne študije – angleščina* oz. *Medjezikovne študije – nemščina* in *Medjezikovne študije – madžarščina* mora zato pridobiti dodatne 3 ECTS pri predmetu:

10.	Medjezikovno posredovanje in informacijska pismenost	Koletnik Korošec M.			30			60	90	3
-----	--	---------------------	--	--	----	--	--	----	----	---

³ Predmet **Prevajanje in tolmačenje kot poklic** je skupni obvezni predmet na vseh treh študijskih programih *Medjezikovne študije*. Študent z vezavo *Medjezikovne študije – nemščina* in *Medjezikovne študije – angleščina* oz. *Medjezikovne študije – nemščina* in *Medjezikovne študije – madžarščina* mora zato pridobiti dodatne 3 ECTS pri predmetu:

11.	Mednarodne organizacije	Pignar Tomanič A.			30			60	90	3
-----	-------------------------	-------------------	--	--	----	--	--	----	----	---

2. letnik

3. semester										
Zap. št.	Učna enota	Nosilec	Kontaktne ure					Sam. delo študenta	Ure skupaj	ECTS
			Pred.	Sem.	SV	LV	Druge obl. š.			
12.	Slovenski jezik za nesloveniste 2 ⁴	Valh Lopert A.		30				60	90	3
13.	Nemški jezik – skladnja	Petrič T.		30	15			45	90	3
14.	Lektorat nemškega jezika 2/I	Mlakar Gračner D.				90		90	180	6
15.	Uvod v medjezikovno posredovanje – NEM	Kučiš V.		30				60	90	3
SKUPAJ				90	15	90		255	450	15
DELEŽ				20%	3%	20%		57%	100%	

⁴ Predmet **Slovenski jezik za nesloveniste 2** je skupni obvezni predmet na vseh treh študijskih programih *Medjezikovne študije*. Študent z vezavo *Medjezikovne študije – nemščina* in *Medjezikovne študije – angleščina* oz. *Medjezikovne študije – nemščina* in *Medjezikovne študije – madžarščina* mora zato pridobiti dodatne 3 ECTS pri predmetu:

16.	Kritično mišljenje z osnovami argumentacije	Bregant J.	30		30			30	90	3
-----	---	------------	----	--	----	--	--	----	----	---

2. letnik

4. semester										
Zap. št.	Učna enota	Nosilec	Kontaktne ure					Sam. delo študenta	Ure skupaj	ECTS
			Pred.	Sem.	SV	LV	Druge obl. š.			
17.	Nemški jezik – besedotvorje in leksikologija	Jesenšek V.		30	15			45	90	3
18.	Lektorat nemškega jezika 2/II	Mlakar Gračner D.				90		90	180	6
19.	Prevajalska orodja ⁵	Krašna M.	5	10		30		45	90	3
20.	Lektorat iz prevajanja 1 – NEM	Pignar Tomanič A.				45		45	90	3
SKUPAJ			5	40	15	165		225	450	15
DELEŽ			2%	9%	3%	36%		50%	100%	

⁵ Predmet **Prevajalska orodja** je skupni obvezni predmet na vseh treh študijskih programih *Medjezikovne študije*. Študent z vezavo *Medjezikovne študije – nemščina* in *Medjezikovne študije – angleščina* oz. *Medjezikovne študije – nemščina* in *Medjezikovne študije – madžarščina* mora zato pridobiti dodatne 3 ECTS pri enem od naslednjih treh predmetov:

21.	Osnove akcijskega raziskovanja	Kacjan B.		15	15			60	90	3
ALI										
22.	Interpretacija angleških literarnih besedil	Onič T.	15		30			45	90	3
ALI										
23.	Pomen in značilnosti literarne kritike	Rudaš J.	15		15			60	90	3

3. letnik

5. semester										
Zap. št.	Učna enota	Nosilec	Kontaktne ure					Sam. delo študenta	Ure skupaj	ECTS
			Pred.	Sem.	SV	LV	Druge obl. š.			
24.	Slovenski jezik za nesloveniste 3 ⁶	Valh Lopert A.		30				60	90	3
25.	Uvod v simultano in konsektivno tolmačenje - NEM	Pignar Tomanič A.				45		45	90	3
26.	Jezik in družba	Lipavic Oštir A.		30				60	90	3
27.	Lektorat iz prevajanja 2 – NEM	Pignar Tomanič A.				45		45	90	3
	Izbirni predmet 1				30			60	90	3
SKUPAJ				60	30	90		270	450	15
DELEŽ				13%	7%	20%		60%	100%	

⁶ Predmet **Slovenski jezik za nesloveniste 3** je skupni obvezni predmet na vseh treh študijskih programih *Medjezikovne študije*. Študent z vezavo *Medjezikovne študije – nemščina* in *Medjezikovne študije – angleščina* oz. *Medjezikovne študije – nemščina* in *Medjezikovne študije – madžarščina* mora zato pridobiti dodatne 3 ECTS pri enem od naslednjih treh predmetov:

28.	Retorika diskurza	Fabčič M.		15	15			60	90	3
ALI										
29.	Retorika in javno nastopanje v angleščini	Gadpaille M.	15			30		45	90	3
ALI										
30.	Teorija in praksa komunikacije	Kolláth A.	15		15			60	90	3

3. letnik

6. semester										
Zap. št.	Učna enota	Nosilec	Kontaktne ure					Sam. delo študenta	Ure skupaj	ECTS
			Pred.	Sem.	SV	LV	Druge obl. š.			
31.	Nemški jezik – frazeologija	Jesenšek V.		30	15			45	90	3
32.	Lektorat iz prevajanja 3 – NEM	Pignar Tomanič A.				45		45	90	3
33.	Teoretsko in uporabno prevodoslovje - NEM	Kučiš V.	15	15		15		45	90	3
	Izbirni predmet 2				30			60	90	3
	Izbirni predmet 3		15	15				60	90	3
SKUPAJ			30	60	45	60		255	450	15
DELEŽ			7%	13%	10%	13%		57%	100%	

Izbirni predmeti*

Zap. št.	Predmet	Nosilec	Kontaktne ure					Sam. delo študenta	Ure skupaj	ECTS
			Pred.	Sem.	SV	LV	Druge obl. š.			
1.	Lektorat francoskega jezika 1	Mohar T.			30			60	90	3
2.	Lektorat francoskega jezika 2	Mohar T.			30			60	90	3
3.	Lektorat italijanskega jezika 1	Kenda J.			30			60	90	3
4.	Lektorat madžarskega jezika za začetnike 1	Grof A.				30		60	90	3
5.	Lektorat madžarskega jezika za začetnike 2	Grof A.				30		60	90	3
6.	Lektorat ruskega jezika I	Kaloh Vid N.			30			60	90	3
7.	Lektorat ruskega jezika II	Kaloh Vid N.			30			60	90	3
8.	Uvod v terminološko delo	Koletnik Korošec M.			30			60	90	3
9.	Osnove gospodarskega prava	Repas M.			30			60	90	3
10.	Interpretacija literarnih besedil	Kondrič Horvat V.		15	15			60	90	3
11.	Nemščina kot jezik stroke	Jesenšek V.		15	15			60	90	3
12.	Uvod v znanstveno pisanje	Valh Lopert A.	15	15				60	90	3
SKUPAJ			15	45	240	60		720	1080	36

Opomba: Nabor izbirnih predmetov. Študent lahko izbere posamezni izbirni predmet, če izpolnjuje pogoje, ki so navedeni v učnem načrtu tega predmeta.

*Izbirni predmet se bo v celoti izvedel, če ga izbere najmanj 20 študentov, če ga izbere najmanj 10 študentov, se predmet izvaja 1/3. Maksimalno število slušateljev pri posameznem izbirnem predmetu je 25.